



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

CƠ QUAN ĐẠI DIỆN THƯỜNG TRÚ TẠI VIỆT NAM  
NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN CHÂU Á

Phòng 701-706 Tòa nhà Mặt trời sông Hồng

23 Phan Chu Trinh

Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Tel: (84-4) 3933-1374 to 76

Fax: (84-4) 3933 1373

## ADB NÂNG MỨC DỰ BÁO TĂNG TRƯỞNG CỦA VIỆT NAM NĂM 2009 NHƯNG LƯU Ý NHỮNG NGUY CƠ ĐANG GIA TĂNG

**HÀ NỘI, VIỆT NAM (22 tháng 09 năm 2009)** – Nhờ những phản ứng chính sách nhanh chóng và mạnh mẽ của Chính phủ, trong một báo cáo chủ chốt được công bố ngày hôm nay, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) đã điều chỉnh lại dự báo tăng trưởng đối với Việt Nam năm 2009 (từ 4,5% dự báo trong tháng Ba năm 2009 lên 4,7%) và giữ nguyên mức dự báo tăng trưởng 6,5% cho năm 2010. Tuy nhiên, với thâm hụt ngân sách đang gia tăng và áp lực lạm phát, cũng như thâm hụt trong cán cân thanh toán, báo cáo đã nhấn mạnh sự cần thiết đối với Chính phủ về việc đảm bảo cân bằng giữa kích thích tăng trưởng thông qua các biện pháp kích cầu và giữ vững ổn định kinh tế vĩ mô.

Khi công bố báo cáo Cập nhật Triển vọng Phát triển Châu Á 2009 (ADOU), cập nhật báo cáo thường niên được công bố vào tháng Ba/Tư hàng năm về dự báo các xu hướng kinh tế ở Châu Á, ADB đã lưu ý rằng kinh tế Việt Nam đã phản ứng với cuộc khủng hoảng kinh tế toàn cầu tương đối tốt. Mặc dù môi trường bên ngoài không thuận lợi, nền kinh tế vẫn tiếp tục tăng trưởng trong năm nay, dẫu ở mức thấp hơn, nhờ các chính sách mở rộng tài khóa và tiền tệ đã thúc đẩy tiêu dùng và đầu tư tài chính trong nước. Suy giảm kinh tế của Việt Nam dường như đã chạm đáy từ đầu năm 2009, với tăng trưởng GDP tính theo năm tiếp tục gia tăng từ quý I năm nay. Ông Ayumi Konishi, Giám đốc quốc gia ADB tại Việt Nam phát biểu: “Chúng tôi xin chúc mừng Chính phủ và nhân dân Việt Nam, vì sở dĩ chúng tôi có thể có đánh giá tích cực như vậy là do kết quả của các biện pháp chính sách nhanh chóng và mạnh mẽ của Chính phủ nhằm hạn chế tới mức thấp nhất các tác động tiêu cực của suy giảm kinh tế toàn cầu đối với Việt Nam”.

Tuy nhiên, khi những dấu hiệu phục hồi kinh tế nhìn thấy ở một vài nơi trong nền kinh tế thế giới, thì những quan ngại cũng dần gia tăng, đặc biệt đối với Việt Nam. Đã có những dấu hiệu về sự trở lại của lạm phát có thể phát sinh từ giá tiêu dùng thế giới cao hơn do sự phục hồi của kinh tế toàn cầu, và mặt khác là sự gia tăng nhanh của cung tiền. Ông Konishi phát biểu: “Chúng tôi đánh giá cao trước việc các cơ quan chức năng về tiền tệ đã bắt đầu các biện pháp để giữ lạm phát trong tầm kiểm soát, và giảm những kỳ vọng về phá giá. Chúng tôi hiểu rằng Chính phủ thấy rõ những nguy cơ đang gia tăng”. Khi xây dựng các dự báo cho năm 2009 và 2010, báo cáo đã giả định Ngân hàng Nhà nước sẽ bắt đầu chính sách thắt chặt tiền tệ cho đến cuối năm nay. Báo cáo cũng tiếp tục giả định là Chính phủ sẽ không áp dụng các biện pháp kích thích tài khóa cho phần còn lại của năm 2009 và 2010.

Ngân hàng ADB, có trụ sở tại Manila, cam kết xóa đói – giảm nghèo tại khu vực châu Á – Thái Bình Dương thông qua sự tăng trưởng kinh tế toàn diện, tăng trưởng bền vững về môi trường và hội nhập khu vực. Được thành lập năm 1966, ADB hiện thuộc quyền sở hữu của 67 thành viên, trong đó gồm 48 thành viên thuộc Châu Á. Năm 2008, ADB đã thông qua các khoản cho vay trị giá 10,5 tỷ đô la, trong đó 811,4 triệu đô la dành cho các viện trợ không hoàn lại và 247,5 triệu đô la dành cho hỗ trợ kỹ thuật.

---

### Báo chí, truyền thông xin liên hệ:

Đặng Hữu Cự,  
Cán bộ Quan hệ Đối ngoại  
Tel: (84-4) 3 933-1374 to 76  
E-mail: danghc@adb.org

### Bản điện tử các Thông cáo báo chí của ADB

ADB Online Media Center: [media.adb.org](http://media.adb.org)  
ADB website: [www.adb.org](http://www.adb.org)